

GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND  
TRADE

ACCORD GENERAL SUR  
LES TARIFS DOUANIERS  
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/491  
5 July 1956

Limited Distribution

---

BRAZILIAN DRAFT CUSTOMS TARIFF

The representative of the Brazilian Government advised the CONTRACTING PARTIES at the opening meeting of the Tenth Session, held on 27 October 1955, that it was his Government's intention to substitute an ad valorem tariff for the existing customs tariff (see SR.10/1 and Press Release GATT/251). The Brazilian Administration has now submitted a draft tariff to the Brazilian Congress for approval.

Copies of the provisional English translation of that draft tariff furnished by the Brazilian permanent delegate in Geneva are available in the GATT secretariat upon request.

---

PROJET DE TARIF DOUANIER BRÉSILIEN

Le représentant du gouvernement brésilien a fait connaître aux PARTIES CONTRACTANTES, lors de la séance d'ouverture de la dixième session, le 27 octobre 1955, que le Brésil se proposait de remplacer le tarif spécifique actuellement en vigueur (voir SR.10/1 et communiqué de presse GATT/251) par un tarif ad valorem. L'administration brésilienne vient de soumettre au parlement, pour approbation, un projet de tarif.

Des exemplaires de la traduction anglaise provisoire de ce document, fournis par la délégation permanente du Brésil à Genève, seront, sur demande, mis à la disposition des intéressés au secrétariat du GATT.